



United States Department of State

Washington, D.C. 20520

On behalf of the Department of State, I am pleased to welcome you and your family to the United States and hope that your expectations for your new life will be realized.

As you may be aware, the funds to cover the cost of your transportation were provided to the International Organization for Migration (IOM) by the Department of State's Bureau for Refugee Programs. The Promissory Note that you signed prior to departure confirmed your agreement to make regular monthly payments to your sponsoring agency - the United States Catholic Conference (USCC). These payments will be used to reimburse the United States Government for the funds it provided to IOM for your transportation. The accompanying Travel Loan Information Kit was prepared by USCC to explain the loan program and to describe the procedures for making your regular monthly payments. Please review this information very carefully and ask your resettlement agency to explain any parts of the kit that you do not fully understand.

In this time of great demand on U.S. Government resources to meet increased needs of refugees both overseas and within the United States, I urge you to undertake as soon as possible the repayment of your loan. Your prompt action in meeting your financial obligation by making regular payments to USCC will enable the Government to continue its financial assistance for the admission of refugees.

We firmly believe that an effort by all refugees to meet their legal obligation to repay their IOM transportation loan will ensure that other deserving refugees throughout the world will be provided an opportunity, as you have been, to work for a fuller and more enjoyable life. Won't you join us in this effort and do your part by repaying your loan? Please follow the instructions in the kit and submit your payments to USCC in accordance with your promise.

Sincerely,

A handwritten signature in cursive script that reads "Norman W. Runkles".

Norman W. Runkles
Comptroller
Bureau for Refugee Programs



ብናይ አሜሪካን መንግስቲ ናይ ወጻኢ ጉዳይ ሚኒስቴር ስም እንኳን ብደሐን መጻኹም እንደበልኩ ናይ ሐደሽ ናብራ ኹም ተሰፋ እውን ንክኸውን እምነየልኩም።

ከምትዝከርዎ ንግዥትኩም መገገግዚ ዝኸውን ገንዘብ ን እይ እ ኤም (IMO) ዝሐቦ ናይ አሜሪካ መንግስቲ ናይ ወጻኢ ጉዳይ ሚኒስቴር ናይ ሰደተኛታት ጉዳይ ቢር ኢዮ።

ከብዝነበርኩምሉ ዓዲ ትድሚ ምብጋስኩም ዝፈረምኩምዎ ናይ ውዕል ሰነድ ነቲ ብሐላፊነት ዘምጽእኩም ድርጅት ዮናይትድ ስቴትስ ከተሲክ ስኩርቲንስ (USCC) በብወርሖ ንክትከፍሉ ምስምግዕኹም የረጋገጽ። እዚ በብወርሖ እትክፍልዎ ገንዘብ ነቲ ናይ አሜሪካ መንግስቲ ንግዥትኩም መገገግዚ ንክውዕል ን እይ እ ኤም (IOM) ዝሃቦ ገንዘብ ዝኸፈል እዮ።

እዚ ምስእዞይ ተተሓሓዙ ተወሃቢኩም ዘሎ ጽሑፍ ዮ ኤስ ሲ ሲ (USCC) ብዘገባ እቲ ናይ ጉዳዩ ልቓሕን በብወርሖ ከመይ ከምትክፍልዎ ንምርዳእ ዘዳለዎ እዮ። ብዝገባእ እንብብዎ። ዘይተረዳእኩም ነገራት እንተሓልዩ ነቲ ዘምጽእኩም ድርጅት ክገልጸልኩም ሕተትዎ።

መንግስቲ አሜሪካ እብዚ እዋን እዞይ እብውሽጢ ዓድን እብወጻእን ንዘለው ሰደተኛታት ንምሕጋዝ ብዘሎ ሓላፊነት እለዎ። ሰለዚይ እቲ ልቓሕኩም ብዝካእለኩም መጠን ብቐልጠፍ ንክትከፍሉ ሐደራ እብለኩም። በቲ ዝእተኹምዎ ሕጋዊ ውዕል መሠረት በብወርሖ እቲ ልቓሕኹም ን ዮ ኤስ ሲ ሲ (USCC) ምክፋል ናይ አሜሪካ መንግስቲ በብገዚሉ ከልእት ሰደተኛታት ከምጽእሉ ክሕገዝ ይኸእል እዮ።

ሰደተኛታት ዝኾኑ ኹሎም እቲ ሕጋዊ ዝኾነ ናይልቓሕ ገደተእም ብእዋኑ ን እይ እ ኤም (IOM) እንድሕር ከፈሎም ከምእቶም ዝበሉ ሽግር ዘለዎቶም ሰደተኛታት ከምቲ ንግዥትኩም ዝተወሃቦም ዕድል ረኺቦም እንካብ እተፈለገዩ ዓድታት ናብዞይ ንክመጽኡን ሙሉእ ሓጎን ዝተግልእ ናብራን ንክህልዎም ክረድእሉ ይኸእል። ዕዳኹም ብምክፋል ናይ ግልኹም እስተዋጽኦ ክትገብሩ ሐደራ ንብለኩም። እብዚ መገለጺ ተዋሂቡ ዘሎ መምርሒ ብምክፋል እቲ በብወርሖ ዝኸፈል ናይልቓሕ ገንዘብ በቲ ቃል ዝእተኹምዎ መሰረት ን ዮ ኤስ ሲ ሲ (USCC) ክትክፍሉ ንተሓሰብ።

ብክብሪ

ኖርማን ራንክልስ
ናይ ሒሳብ ክፍሊ ጎለፈ
ናይ ሰደተኛታት ጉዳይ ቢር